

Órgano de la Federación local de Obreros de la Industria de la Edificación de Madrid y sus límites

AÑO III

APARECE MENSUALMENTE  
MADRID, 15 DE NOVIEMBRE DE 1930

NÚM. 33

Páginas sangrientas del capitalismo en Madrid

## En el hundimiento de una casa en construcción perecieron cuatro trabajadores y otros resultaron gravemente heridos

En el entierro de las víctimas la fuerza pública mató a dos obreros e hirió a otros muchos.  
Como protesta contra la violencia gubernativa hubo tres días de huelga general en Madrid.

### Eterno sacrificio

De nuevo, otra casa hundida, y unas cuantas más vidas de trabajadores inmoladas ante la insaciable codicia del capitalismo. Una tragedia horrenda para las familias que han perdido a sus seres queridos, a las cuales nada puede compensar de la desaparición de los que sostenían y animaban sus hogares. Ahora suenan en las páginas de los grandes diarios de protesta contra lo sucedido y de conmiseración para las víctimas. La caridad burguesa, por medio de sus corporaciones oficiales, destinara unas cuantas pesetas a socorrer a las viudas y a los huérfanos. Bien está. La llamada justicia cumplirá lentamente su misión. Conocemos famosísimos fallos en casos semejantes, de hundimientos como el del tercer depósito del Canal, donde un técnico, tenido por ilustre, achacó al sol la responsabilidad de lo ocurrido. Ahora tampoco faltarán razones legales ni técnicos ilustres que defiendan a los culpables.

Pasarán unos meses, quizá solamente unas semanas, y la opinión, distraída con nuevos acontecimientos sociales o políticos, habrá dado al olvido las víctimas de esta tragedia. Nosotros, nuestras organizaciones y nuestros periódicos obreros, mantendremos encendida la protesta contra la acción criminal de los mercaderes constructores y de sus cómplices, los técnicos salidos de las Universidades y de las Escuelas de Arquitectura... Denunciaremos a las casas que se tienen en pie algún tiempo por pura casualidad, y se nos amenazará — como ahora ha sucedido — con querrelas por injuria y calumnia. No da más de sí este corrompido régimen capitalista y sus instituciones clericales y monárquicas. Y la corrupción alcanza no sólo a los contratistas especuladores — que persiguen hacerse ricos en pocos años construyendo casas inhabitables, en las que perecen muchas veces los obreros y que constituyen siempre un peligro gravísimo para los inquilinos que han de ocuparlas —, sino también a los técnicos, a los arquitectos, que han elegido una profesión honorable y que han cursado estudios superiores, no para someterse a la brutalidad de los contratistas, que tienen por suprema finalidad la de convertirse en «nuevos ricos», sino para imponer la soberanía de la ciencia, ante la cual no debe prevalecer la torpe avaricia ni imperar otro criterio directivo que el del arquitecto, director único en la obra, y, por tanto, el que más responsabilidad tiene de cuanto suceda en la misma.

Queremos tributar a los arquitectos todo el honor que ellos merecen, considerándolos como esclarecidos trabajadores, de los cuales somos nosotros, en distinto plano profesional, compañeros muy modestos. Lo que no queremos es confundirlos con la ralea de contratistas de obras y de patronos improvisados, que no sienten ningún cariño hacia las artes de la edificación y que sólo piensan en hacerse ricos, sin escrúpulo moral ninguno que los detenga en su loca carrera ni consideración humanitaria hacia los males irreparables que pueden causar con su criminal conducta. Para los arquitectos — y también para los patronos de buena fe — toda nuestra consideración, y por eso mismo un criterio de implacable severidad cuando apreciásemos que son culpables, por incumplimiento de su deber, de que ocurran catástrofes como las que lamentamos con demasiada frecuencia, y a las que ha dado

triste actualidad el hundimiento de la casa sita en el número 36 de la calle de Alonso Cano.

Pero queremos insistir, por las razones que apuntamos, en que la mayor responsabilidad de estos vergonzosos sucesos alcanza a los arquitectos, como tales técnicos directores de las obras, y que son ellos, colectivamente, los que deben realizar esfuerzos supremos para que no se repitan estos casos, que redundan desde luego en desprestigio de la profesión de más elevada categoría dentro de la industria de la edificación. No desconocemos lo que hace ya la Sociedad Central de Arquitectos cuando la invitamos a que compruebe nuestras denuncias. Pero esto no basta. Hay que proceder con más rigor con los malos arquitectos. Hay que desenmascararlos. Hay que acabar con el grupo de los «firmones», categoría que va pregonando decadencia profesional en la Arquitectura...

Deseamos que nuestras palabras sean rectamente interpretadas, porque no las inspira ninguna intención de hostilidad personal hacia los arquitectos ni hacia nadie. Nos interesa, eso sí, con nobilísimo

afán, salvar las vidas de muchos camaradas nuestros, que son la eterna víctima en estas catástrofes, y velar también por el decoro profesional de los oficios de la edificación, en los que quisiéramos que cada obrero fuera un artífice enamorado de su profesión, que la ejerciera con el orgullo profesional de los alarifes que construyeron los hermosos palacios y las mezquitas árabes que se admiran en Andalucía, o de los artesanos que edificaron las suntuosas casonas solariegas de Castilla y las góticas catedrales de la Edad Media... Ya comprendemos que esto es mucho pedir en la época que atravesamos de mercantilismo capitalista. Pero lo menos que podemos exigir de todos es que se tenga respeto a la vida humana y que se considere que la del más humilde trabajador vale por lo menos tanto como la del más encopetado capitalista.

Y esto es lo que estamos dispuestos a exigir y a imponer, como sea, con la protesta mesurada y también con la protesta violenta cuando no se atiendan nuestras razonables demandas de justicia.

Ahora estamos de duelo por los cuatro trabajadores muertos en la calle de Alonso Cano — y a la vez por los que murieron sacrificados por la violencia de la fuerza pública en el entierro de las citadas víctimas —, y conservamos el recuerdo de los que perecieron en el tercer depósito, en la Floralia y en tantas y tantas obras; pero todo ello no acobarda nuestro ánimo ni afloja nuestra voluntad al pedir que se haga justicia y que se impongan las merecidas sanciones a los culpables de estos hechos sangrientos. Tenemos confianza en nosotros mismos, en la fuerza creciente de nuestras organizaciones, en la más depurada educación de los trabajadores y en que no se nos ha de negar la cooperación que solicitamos de las personas honradas, cualquiera que sea su categoría social, y principalmente de los arquitectos. Tenemos esperanza y tenemos fe en que pueden reducirse o casi desaparecer estas catástrofes y librar a la Humanidad de muchos dolores inútiles y evitables. Que cese de una vez para siempre lo que hasta ahora ha sido el eterno sacrificio de los trabajadores.

La Federación Local de la Edificación ante el hundimiento de la casa de la calle de Alonso Cano.

El miércoles día 12 del actual, poco después de las diez de la mañana, se nos avisó por teléfono que acababa de hundirse una casa que se estaba construyendo en el número 36 de la calle de Alonso Cano, y de la que era contratista Julián Quiñones y arquitecto director D. Julián Fernández Urosas. Inmediatamente de recibirse el aviso se personó en la obra nuestro camarada Manuel Muñio, que pudo advertir la magnitud de la catástrofe, y después acudieron también los camaradas Edmundo Domínguez y José Rojas, de la Comisión gestora de la Federación.

El hundimiento se había producido en la parte medianera posterior de la casa, que consta de siete pisos, de los cuales sólo quedaron en pie los tres más altos, y éstos ofreciendo inminente peligro de venir a tierra y causar nuevas víctimas.

En la obra trabajaban 34 compañeros, de ellos 27 albañiles, cuatro embalsadores, tres portlandistas, y pronto se pudo comprobar que habían perecido entre los escombros los compañeros Manuel González, maes-

tro embalsador y antiguo militante en la Sociedad de su oficio, de la que fué presidente; Eduardo Berigüete, Luciano Díaz y José Mas.

Heridos resultaron Arsenio Lizana, peón de mano, al que se pudo salvar después de estar cuatro horas metido entre los escombros; Manuel Delgado Val, Francisco García Rodríguez, Lorenzo Soriano Vidal y Evaristo Marcote Monterroso, todos los cuales sufrían graves heridas.

Con la intervención de los bomberos, que realizaron una heroica tarea, digna de los mayores elogios, se prestó auxilio a las víctimas de esta catástrofe, y hubo necesidad de derrumbar los tres pisos altos que habían quedado en pie y que amenazaban un rápido hundimiento.

Ante el juez hizo constar nuestro compañero Manuel Muñio que la obra se realizaba en malas condiciones y que la Federación Local se había dirigido el 5 de septiembre próximo pasado al arquitecto Sr. Fernández Urosas denunciándole anomalías en la construcción, a lo que el arquitecto no había contestado, sabiéndose por el patron, Sr. Quiñones, que el arquitecto pensaba replicar a la denuncia con una querrela por injuria y calumnia.

Por el juez se dispuso que ingresaran en la cárcel, sujetos a las resultas del proceso que se instruye, el arquitecto y el contratista constructor de la obra.

### Acuerdos de la Comisión Ejecutiva.

El mismo día del hundimiento se reunió en sesión extraordinaria la Comisión Ejecutiva, y tomó los acuerdos que constan en la nota siguiente:

- 1.º Protestar con toda energía contra la conducta seguida en esta obra por el arquitecto director y por el contratista de la misma, pues debido a aquella ha podido ocurrir la catástrofe que Madrid enteramente lamenta.
- 2.º Personarse la Federación en la causa para la exigencia de las responsabilidades a que haya lugar.
- 3.º Ofrecer a los camaradas heridos y a las familias de los fallecidos la más amplia solidaridad para que unos y otras tengan la asistencia debida.
- 4.º Declarar la huelga general de los oficios de la edificación federados durante el sepelio de los camaradas fallecidos, con objeto de que asistan todos, haciendo así más firme la protesta de la clase trabajadora por estos crímenes.
- 5.º Seguir con toda atención cuanto con esto se relaciona, haciendo patente el criterio repetidas veces sustentado por la organización obrera de que se tomen rápidas y energías determinaciones que pongan coto a la situación existente, que deja completamente indefensos a los trabajadores, los cuales entregan sus vidas trágicamente, siendo directamente responsables de ello hombres que por un desmedido afán de lucro abandonan todos sus deberes.

Madrid, 12 de noviembre de 1930.—  
La Comisión Ejecutiva.

### Nombramiento de peritos por el Juzgado.

El magistrado Sr. Elola, juez del distrito de Chamberí, que instruye las diligencias de este proceso, ha designado a los arquitectos D. Gustavo Fernández Balbuena, D. Teodoro Anasagasti, D. Gabriel Pradal, don Severiano de la Peña y D. Lorenzo Gallego para que como peritos reconozcan debidamente la obra y emitan dictamen acerca de los motivos que pudieron determinar el derrumbamiento.

### Protesta de la Unión General de Trabajadores.

Se hizo pública en la nota siguiente: «Reunida la Comisión Ejecutiva de la Unión General de Trabajadores,



rio y soñó con vender la casa a tal precio que le diera para abonar los crecidos intereses de la hipoteca y guardar unos miles de pesetas. Por último, el casero fijó unos escandalosos precios de alquiler por los cuartos y exigió el pago riguroso cada mes amenazando con el desahucio al inquilino, agobiado por la carestía de la vida. Víctimas de este tinglado de codicias e inmoralidades lo son siempre las gentes humildes. Los obreros, que sucumben en el derrumbamiento de la casa cuando ésta se hunde, como ha ocurrido ahora en la de Alonso Cano, o los infelices inquilinos, cuyas vidas se extinguen diezadas por la tuberculosis, la anemia y el hambre... Las «casas de la muerte» son una manifestación de la iniquidad que caracteriza al régimen capitalista. Por amor a la humanidad, para acabar con tantas infamias, urge precipitar el hundimiento del capitalismo y de sus instituciones caducas y acelerar el triunfo de nuestros justicieros ideales socialistas. Sólo por la fuerza creciente de nuestras organizaciones, cada día más disciplinadas y con una orientación más clara en la lucha social, conseguiremos que no queden impunes estos delitos de lesa humanidad.



acordó por unanimidad hacer constar en acta su sentimiento por la muerte trágica de los compañeros, víctimas de la rapacidad capitalista, en la obra de la calle de Alonso Cano y hacer pública su protesta contra los culpables de esas muertes, que, por no ser debidamente sancionadas, se repiten con frecuencia dolorosa, sembrando el luto entre las familias obreras y el proletariado. Al mismo tiempo afirma su solidaridad con las organizaciones afectadas por la desgracia que todos lamentamos. — El secretario general, F. Largo Caballero.

#### La Federación acordó el paro durante el entierro de las víctimas.

He aquí otra importante nota de la Comisión Ejecutiva de la Federación:

«Camaradas: Una nueva catástrofe ha sumido en el dolor a los hogares proletarios y nos ha conternado a todos. La avaricia de unos, la falta de escrúpulo de otros y la indiferencia de los Poderes públicos, servidores todos del actual régimen capitalista, han hecho posible que cuatro camaradas más fallezcan trágicamente y que seis se encuentren heridos.

La Federación Local de Obreros de la Edificación, sin perjuicio de las acciones que está ejecutando, de acuerdo con las familias de los fallecidos, para conseguir que se haga justicia en este caso, ha considerado un deber primordial hacer una manifestación ostensible de protesta contra estos hechos, manifestación en que tomen parte todos los trabajadores federados y quienes sin serlo sientan en sus pechos la indignación y la protesta contra los causantes de tales catástrofes.

En cumplimiento de acuerdos adoptados, el viernes 14 de los corrientes, por la tarde, no debe trabajar ningún obrero federado; todas las obras y talleres de la industria de la edificación en donde tengamos influencia deben parar y acudir todos los compañeros al entierro de los cuatro camaradas fallecidos, que se celebrará a las dos de la tarde, desde el Depósito Judicial de cadáveres hasta el Cementerio del Este, siguiendo el itinerario siguiente: Calle de Santa Isabel, puerta de Atocha, paseo del Prado, Cibeles, calle de Alcalá, carretera del Este al Cementerio, en el que se despedirá el duelo por un compañero que la organización designe.

Los cuatro cadáveres de los infortunados compañeros serán colocados en sus respectivos coches mortuorios, rogándose encarecidamente a todos que no intenten llevarlos en hombros, pues, a más de no consentir el estado en que se encuentran por los magullamientos sufridos, se resta solemnidad al acto, por lo que la organización y las familias hacen esta recomendación.

También se hace público que se ha solicitado de las autoridades que sea la organización, por medio de las Juntas directivas de las distintas Secciones y de compañeros delegados, quien cuide del orden durante el acto fúnebre, por lo que se espera de todos los compañeros cooperen para que el entierro de estos cuatro camaradas constituya el acto de protesta solemne y enérgico que la organización se propone.

Al llegar al Cementerio, y una vez sacados los féretros de los coches, sólo se permitirá ver los cadáveres a las familias, pues es imposible, por razones que a todos los compañeros alcanzan, exhibirlos, y una vez que las familias hayan dado la orden de sepultarlos, se despedirá el duelo.

¡Compañeros! Una vez más hemos de demostrar nuestra fuerza consciente y disciplinada, cumpliendo a la par el deber de acompañar a los cuerpos de nuestros compañeros y de expresar nuestra enérgica protesta por estos crímenes, cometidos impunemente.

Madrid, 13 de noviembre de 1930.  
La Comisión Ejecutiva.

#### El entierro de las víctimas. — Dos muertos y numerosos heridos. — Se declaró la huelga en los oficios de la edificación.

A la hora anunciada para sacar del Depósito Judicial los cadáveres de nuestros infortunados compañeros habíase congregado en la calle de Santa Isabel y en la glorieta y puerta de Atocha una enorme multitud, que ascendió seguramente a cien mil personas.

La manifestación de duelo del pueblo madrileño hubiera revestido caracteres de impresionante solemnidad de no haberse producido algunos incidentes suscitados entre grupos de compañeros mal aconsejados, cuya actitud dio pretexto a una brutal acometida por parte de fuerzas de Orden público, que al mando de un teniente dieron furiosas cargas y tirotearon a los trabajadores indefensos.

No damos detalles de estos sangrientos sucesos porque de ellos están bien enterados todos nuestros compañeros. Víctimas de esta barbarie gubernativa lo han sido los camaradas Adolfo García y Justiniano López, que fueron muertos por disparo de arma de fuego de los guardias. Además hubo en estos sucesos, ocurridos en la plaza de Neptuno, numerosos heridos entre los obreros, todos por arma de fuego o sable, y algunos lesionados de pedrada entre los guardias.

Terminados estos sucesos, tan sangrientos como lamentables, la comitiva fúnebre pudo rehacerse al llegar a la Cibeles, y unos miles de personas cumplieron con la piadosa misión de acompañar al Cementerio a las víctimas del hundimiento.

A las cinco y cuarto de la tarde la comitiva fúnebre entró en el Cementerio del Este, donde momentos antes de que parte de los asistentes se dirigieran a acompañar al cadáver de Manuel González, que había de ser enterrado en el Cementerio Civil, hizo uso de la palabra el compañero Manuel Muñoz, que pronunció un sentidísimo discurso.

A las seis menos cuarto de la tarde, en una sepultura contigua a la que ocupa el camarada Luis Fernández, fué inhumado en el Cementerio Civil el cadáver del compañero Manuel González.

En el Cementerio católico recibieron sepultura los infortunados camaradas José Mas, Luciano Díaz y Eduardo Berigüete.

#### La Federación Local acordó el paro general como protesta contra la actuación de la fuerza pública.

He aquí la nota en que se hicieron públicos estos acuerdos:

«Reunido el Comité Central de la Federación Local de Obreros de la Edificación en sesión extraordinaria en la noche de hoy, ha tratado exclusivamente de los luctuosos sucesos ocurridos esta tarde con motivo del entierro de los cuatro compañeros muertos en la catástrofe de la obra de la calle de Alonso Cano, 36.

Las Juntas directivas de las distintas Secciones que integran el Comité Central, después de examinar la situación, han tomado los siguientes acuerdos:

1.º Declarar la huelga general de los oficios que integran esta Federación a partir de mañana sábado, día 15, y terminarla el lunes, a las cinco de la tarde, como protesta enérgica contra la actuación de la fuerza pública, que con sus armas de fuego ha ocasionado la muerte de dos compañeros.

2.º Que sea destituido el jefe que mandaba las fuerzas de Orden público que han actuado en la tarde de hoy en la plaza de Cánovas, por estimar que por su falta de tacto y su espíritu belicoso ha sido el causante de las víctimas.

3.º Que el Estado subvencione permanentemente a las familias de los obreros muertos y que indemnice a los heridos de forma que puedan atender a su total curación.

4.º Que sean puestos en libertad todos los detenidos en la tarde de hoy.

Madrid, 14 de noviembre de 1930.  
La Comisión Ejecutiva.

#### La Casa del Pueblo acordó el paro general en todos los oficios.

El mismo viernes por la noche, e inmediatamente de terminarse la reunión del Comité Central de nuestra Federación, se reunió la Junta administrativa de la Casa del Pueblo y acordó convocar con toda urgencia a todas las Directivas de la Casa del Pueblo para una reunión en la mañana del sábado.

Se expuso a los reunidos el objeto de la reunión, y rápidamente se llegó a un acuerdo, facultándose a la Junta administrativa para hacer públicas las órdenes de huelga en la forma acordada, y que afectaron a la casi totalidad de los trabajadores, incluso los del tráfico rodado, automóviles, tranvías, y Metro.

El paro durante la tarde del sábado, el día del domingo y el lunes fué un hecho de impresionante grandeza por la disciplina y entusiasmo de que dieron prueba los trabajadores al cumplir el mandato de huelga.

#### El entierro de las víctimas de los sucesos del viernes.

Los cadáveres de las dos víctimas de los sucesos ocurridos el viernes, compañeros Adolfo García y Justiniano López, fueron trasladados al Cementerio del Este, a las tres de la madrugada del domingo, en un furgón.

A las dos de la tarde del lunes se efectuó el entierro de dichos infortunados compañeros.

Asistieron al triste acto las familias de los muertos, la Ejecutiva de la Federación Local de la Edificación y las Directivas en pleno de las Sociedades de Carpinteros de Taller y de Canteros, a las que pertenecían Adolfo García y Justiniano López, respectivamente; la Directiva de la Sociedad de Albañiles El Trabajo, las de Marmolistas y Embalsadores y representaciones de las Federaciones Local y Nacional de Obreros en Madera, de la Ejecutiva de la Federación Nacional de la Edificación, de la Junta administrativa de la Casa del Pueblo, de la Unión General de Trabajadores y del Partido Socialista.

También asistieron nutridas representaciones de todas las organizaciones gráficas.

Entre estos camaradas se hallaba el secretario de la Federación Gráfica Española, Antonio Muñoz, hermano político de Justiniano López, a quien damos nuestro más sentido pésame, extensivo a las familias de las dos víctimas.

En total presenciaron el entierro unas 300 personas.

Estas representaciones, y las familias de las víctimas, llevaron grandes ramos de flores, que fueron depositadas en la sepultura.

Estaba ordenado que el entierro se efectuase en sepultura de tercera; pero por determinación de las Directivas de Canteros y Carpinteros de Taller, de acuerdo con la Administrativa de la Casa y con la Ejecutiva de la Federación Local de la Edificación, se modificó el enterramiento, siendo inhumados los dos cadáveres en sepultura temporal de segunda.

#### La orden de vuelta al trabajo.

El término del paro fué reiterado el lunes, día 17, por medio de la siguiente hoja:

«Camaradas!: La Junta administrativa de la Casa del Pueblo da por terminada la huelga que se había declarado como protesta por lo sucedido en el entierro de nuestros desgraciados compañeros del hundimiento de la calle de Alonso Cano.

Al tomar esta resolución, tenemos que destacar, para agradecerla, la conducta del pueblo de Madrid, noble y elevada, prestándonos su calor en estas horas tan difíciles para nosotros y mostrando su simpatía por nuestra justa causa. Ni un instante nos ha faltado su fervor, infundiéndonos alientos para llegar a este final, que coloca a la clase trabajadora organizada en magnífica posición por su disciplina, seriedad y entereza.

No es éste el momento de hacer el balance de la actuación de estos días; tiempos y ocasiones se nos han de presentar para realizarlo; ahora lo importante es que se termine el movimiento sin que surjan nuevos incidentes.

A conseguirlo deben dedicar su atención y su esfuerzo todos los camaradas. La huelga ha terminado. Mañana, a reintegrarse cada uno a su labor sin hacer caso de invitaciones ni de amenazas.

Esta decisión que ahora se toma de la vuelta al trabajo es la única que deben acatar todos los obreros afiliados a la Casa del Pueblo y cuantos se muestren conformes con la orientación y táctica de este organismo.

La Junta administrativa seguirá gestionando los demás acuerdos que ya se han publicado.

¡Metalúrgicos! Vosotros seguid la orientación que os trace vuestro Sindicato.

Madrid, 17 de noviembre de 1930.  
Por la Junta administrativa: Manuel Muñoz, secretario; Gerardo Ibáñez, presidente accidental.

#### Trabajadores detenidos.

Durante los días de la huelga, y principalmente el domingo 16 del actual, se practicaron numerosas detenciones de trabajadores, la mayoría jóvenes, que tuvieron la honrosa gallardía de hacer frente a unas cuadrillas de «niños bien», de crías de jesuitas metidos a esquirols como vendedores de «A B C» y «El Debate», los dos únicos periódicos que aparecieron el domingo por contar en sus talleres con trabajadores no asociados en la Casa del Pueblo.

En virtud de las gestiones realizadas por la Junta administrativa de la Casa del Pueblo fueron puestos en libertad dos o tres días después de haber ingresado en la cárcel casi la totalidad de los detenidos.

#### Protestas contra los sucesos.

Como protesta contra la actitud de la fuerza pública, y en prueba de solidaridad con nuestra organización federativa, hemos recibido numerosos testimonios de Madrid y de provincias, pudiendo citar, entre otros, cartas, telegramas y telefonemas de la Sociedad Obrera Socialista de Higuera de Arjona, Sindicato Único de la Madera (Valencia), Agrupación Socialista de Rute, Sociedad de Obreros de la Edificación de Almansa y Comité de la Federación Obrera de Gran Canaria (Las Palmas).

A todos ellos nuestro reconocimiento por sus manifestaciones de fraternal solidaridad.

## VIDA FEDERATIVA

#### POCEROS LA PIQUETA

Después de aprobada el acta, la Directiva informó a la asamblea de los acuerdos que en relación con el locút de Pintores había adoptado la Federación Local de la Edificación, y que contribuyeron al triunfo de nuestros camaradas.

La asamblea se dió por enterada y mostró su satisfacción por el acierto de la gestión realizada por nuestra organización federativa para lograr la feliz solución del conflicto.

Se aprobaron los diversos asuntos en que ha intervenido la Directiva; se acordó no admitir la dimisión presentada por varios compañeros, aplazándose, por tanto, para otra junta la elección de cargos.

#### PINTORES-DECORADORES

La Directiva informó de haber cursado 1.111 altas como consecuencia del locút patronal y de su satisfactoria solución.

Fueron aprobadas. También se aprobaron las cuentas del segundo trimestre de este año y las gestiones efectuadas por la Directiva y la Comisión del paro por el locút.

Se dió lectura a la correspondencia, haciéndose constar en acta el agradecimiento de la colectividad por la condonación que han hecho de los créditos que tenían contra la Sociedad de Pintores-Decoradores la Asociación del Arte de Imprimir y la Sociedad de Carpinteros de Taller.

\*\*\*

En otra asamblea recientemente celebrada se hizo constar en acta, por unanimidad, el sentimiento de la Sociedad por la muerte del querido camarada Luis Fernández, y la más enérgica protesta contra el vil asesinato de que fué víctima nuestro compañero.

A continuación, los compañeros Muñoz y Egido, en nombre de la Federación Local de la Edificación, y el compañero Torbellino, por la Sociedad, dieron cuenta detallada de su actuación con motivo del locút patronal. Después de intervenir varios compañeros, se aprobó la gestión con sólo nueve votos en contra.

Se acordó que la Directiva convoque oportunamente para el nombramiento de los delegados obreros que han de formar parte de la Comisión mixta para clasificar las categorías.

En esta reunión, a la que concurrieron varios centenares de trabajadores pintores asociados, quedó terminada la discusión del orden del día.

#### PEONES EN GENERAL

Se acordó por unanimidad que constase en acta el sentimiento de la Sociedad por la muerte del querido compañero Luis Fernández y por el fallecimiento de D. Fernando Díaz de Mendoza.

Se desechó una proposición relativa a dar de baja a determinados asociados, los cuales declararon que en el momento que estimen oportuno se marcharán voluntariamente de la Sociedad.

Se aprobó una subvención de cinco pesetas mensuales a la Liga Laica.

Se leyó una carta de las Escuelas Laicas del Puente de Segovia solicitando un préstamo de 100 pesetas, y se acordó conceder dicha cantidad como donativo.

Se consumió el turno de ruegos y preguntas, y se levantó la sesión.

#### ESCULTORES-DECORADORES

En la junta general recientemente celebrada terminó la discusión y aprobación del proyecto de contrato de trabajo que ha de ser presentado al Comité paritario.

Después se aprobó la fusión de las Cajas de Resistencia y de Socorros. Comenzó a discutirse el nuevo reglamento como consecuencia de la fusión, aprobándose hasta el artículo 10.

#### Internacional de los Trabajadores de la Edificación

#### Se ha celebrado con éxito un curso de verano para jóvenes de la edificación

La Federación Alemana de la Edificación posee en Fangscheluse, cerca de Berlín, un Hogar-Escuela donde se han organizado, para el perfeccionamiento de la obra educativa de la juventud, cursos para los jóvenes funcionarios sindicales dedicados especialmente a la organización de los jóvenes obreros.

En la primavera de 1930, la Federación Alemana de la Edificación invitó a las organizaciones afiliadas a la Internacional de los Trabajadores de la Edificación a que designasen jóvenes militantes para que participaran en las semanas de educación para la juventud. Varias de aquellas organizaciones atendieron la invitación.

Así, pues, en el curso de verano de 1930 participaron de las enseñanzas organizadas por la Federación Alemana de la Edificación camaradas de las nacionalidades que se indican:

Un sueco, dos holandeses, seis ingleses, dos austriacos y dos checoslovacos.

Estos camaradas extranjeros se encontraron en el Hogar obrero alemán como en su propia casa, y los compañeros alemanes se esforzaban por hacerles su estancia lo más grata posible. La mayor parte de los camaradas de los distintos países hablaban el alemán, y cuando esto fallaba un poco prestaban su ayuda aquellos compañeros que poseían más conocimientos de los idiomas.

Los camaradas alemanes han aprendido muchas cosas de sus camaradas extranjeros, y éstos, a su vez, han aprendido a conocer las condiciones de organización en Alemania.

El éxito de esta obra de educación internacional, que ha beneficiado a los camaradas alemanes y no alemanes, justifica el deseo de ver prolongada la obra que se ha iniciado. Quizá sea posible en lo porvenir que se reúnan en cursos de esta índole jóvenes militantes de la edificación, del mismo modo que se ha hecho en 1930 por la Federación Sindical Internacional para militantes de toda clase de profesiones.

## Federación Local de la Edificación

#### Mes de octubre.

El miércoles día 15 del corriente se ha reunido en sesión ordinaria el Comité Central de esta Federación. A las nueve y media de la noche declaró abierta la sesión el compañero Félix Mena, de Embalsadores, y actuó de secretario el compañero José López, de Escultores-Decoradores.

Fuó leída y aprobada el acta de la sesión anterior.

Se pasó lista, dejando sólo de concurrir la representación de Albañiles de Leganés. Total, una Sección.

Se trató de la situación creada en la obra de D. Andrés Nieto, calle del General Oraa, y se acordó proceder en defensa de los acuerdos y condiciones de trabajo del oficio de albañil, que se vulneran en dicha obra, en el momento conveniente.

Se trató respecto a las anomalías que se observan en la obra de la calle de Bustamante, 6, de D. Angel Serrano, y se acordó proceder para resolverlas.

Se trató de las anomalías condiciones en que se desenvuelve la obra de D. Eugenio Pascual, calle de Navarra, 31, cuyo señor se conduce con los compañeros que tiene a sus órdenes de una manera verdaderamente inicua, y se acordó proceder contra esta obra en cuanto las circunstancias lo permitan.

Fuó tratado el estado de las anomalías de la obra de la calle de García de Paredes, 21, y del estado de la huelga que por incumplimiento de las condiciones de trabajo del oficio de albañil ha habido que declarar, aprobándose la actuación de la Ejecutiva y quedando ésta facultada para retirar de esa obra a todos los oficios federados que vaya siendo necesario, hasta que se dé satisfacción a nuestras peticiones.

Se trató de las anomalías que ocurren en la obra de D. Félix Campos, y se facultó a la Comisión Ejecutiva para que actúe de acuerdo con la Directiva de Albañiles.

Se acordó el nombramiento de una Comisión de la Sección de Embalsadores para que, conjuntamente con la Comisión Ejecutiva, haga una investigación durante quince días para el mejor cumplimiento de las condiciones de trabajo que para dicho oficio se acaban de aprobar.

Con objeto de hacer una información y procurar el mejor cumplimiento de las condiciones de trabajo del oficio de pocero que se acaban de aprobar, fué nombrada una Comisión de dicha Sección para que, en unión de la Comisión Ejecutiva, actúe durante quince días.

Fuó nombrado vocal segundo de la Comisión Ejecutiva el compañero Alfonso López Hernández, de la Sociedad de Peones en General.

Se trató del estado del litigio con el patrono cantero D. Fausto Sepúlveda, facultándose a la Ejecutiva para que prosiga las negociaciones con objeto de solucionar satisfactoriamente este asunto.

Se aprobó la actuación de la Ejecutiva al denunciar a la Sociedad Central de Arquitectos el mal estado de la obra de la calle de Riego, esquina a Bustamante.

Se trató del estado actual de la discusión del contrato para el oficio de Yeseros, y se facultó a la Ejecutiva para que, de acuerdo con la Sección de Vallecas, resuelva lo más conveniente, llegando a soluciones que favorezcan las justas peticiones de los Yeseros.

Fuó aprobada la actuación de la Ejecutiva en la solución dada al locút de Pintores, congratulándose el Comité Central del triunfo obtenido por la organización en este asunto.

Se entró en el turno de preguntas, haciendo una la representación del Ramo de la Edificación de Vicálvaro, que fué contestada.

Y por haberse agotado el orden del día, se levantó la sesión a las diez de la noche.

#### Mes de noviembre.

El lunes 3 de los corrientes se reunió en sesión ordinaria el Comité Central de esta Federación. A las ocho y cuarto de la noche abrió la sesión el compañero Félix Mena, de Embalsadores, y actuó de secretario el compañero Antonio Torbellino, de Pintores.

Fuó leída y aprobada el acta de la sesión anterior.

Se pasó lista, y contestaron las representaciones de todas las Secciones federadas.

A propuesta de varias representaciones y de la Ejecutiva se acordó que constara en acta el sentimiento de todos los reunidos por la muerte del camarada Luis Fernández Martínez, haciéndose con este motivo diversas manifestaciones de reconocimiento de la labor realizada por tan digno y consecuente camarada, reconociéndose por todos su honradez y entusiasmo por las ideas.

Acto seguido se acordó levantar la sesión en señal de duelo, facultando a la Ejecutiva para que se adhiera, en nombre de la Federación, a todos los actos que se organicen en honor de tan infortunado camarada.

\*\*\*

El día 6 de noviembre se celebró la sesión suspendida el día 3. A las ocho y media de la noche declaró abierta la sesión el compañero Félix Mena, de Embalsadores, y actuó de secretario el compañero Antonio Torbellino, de Pintores.

Fuó leída y aprobada el acta de la sesión anterior.

Se pasó lista, y dejaron de contestar las representaciones de Escultores-Decoradores, Fumistas, Poceros y Portlandistas. Total, cuatro Secciones.

Se dió cuenta de la solución del litigio que se sostenía con los patronos Sres. García Morales y Galán, como consecuencia de la huelga de Portlandistas que la Federación declaró en las obras de la estación del Norte, y se aprobó el pacto firmado.

Se trató la actuación de la Ejecutiva al firmar con la Federación Patronal el documento que ha puesto fin a la situación que existía con el patrono cantero D. Fausto Sepúlveda, aprobándose todo lo hecho.

Dióse cuenta de la actuación de la Ejecutiva en la obra de D. Servilio Torrego y D. Antonio Sánchez, García de Paredes, 21, en la que mediante un pacto se ha solucionado la huelga que se declaró por haber blanqueados blanqueando, consiguiéndose que este trabajo lo hicieran los albañiles de la obra, que es a quienes correspondía. Se aprobó la gestión.

Se aceptó la dimisión del cargo de vicesecretario presentada por el compañero Angel Pedroche, a causa de enfermedad.

Se autorizó a la Ejecutiva para que continuara actuando hasta conseguir triunfar sobre los patronos D. Trifón Muñoz, D. León Muñoz y D. Wenceslao Alfonso, propietarios de la fábrica de mosaicos La Levantina, y obtener el que dichos patronos cumplan como es debido las condiciones de trabajo.

Se aprobó la actuación de la Comisión Ejecutiva con motivo de las obras del Banco de España, y se la facultó para que siga actuando hasta conseguir que el remitente de piedra don Manuel Martín, que quería servir estas obras, firme con la organización el pacto que ésta tiene acordado.

Se facultó a la Ejecutiva para que siga actuando con el fin de conseguir que las fábricas de mosaicos de la provincia de Madrid cumplan las mismas condiciones de trabajo que cumplen las establecidas en la capital y pueblos limítrofes.

Se aprobó la actuación de la Comisión Ejecutiva al convenir con la Federación Patronal la terminación de la reclamación que se tenía presentada contra el patrono D. Rafael Brillas, por tener talochistas en su obra de la calle de Núñez de Balboa, habiéndose conseguido que los trabajos de guarnecido y blanqueos los hagan los albañiles de dicha obra, que es a quienes corresponde.

Se trató del estado actual del contrato de trabajo para el oficio de yesero, y se aprobó la actuación de la Ejecutiva, quedando facultada para que siga actuando de acuerdo con la Sección del Ramo de Construcción de Vallecas.

Se entró en el turno de preguntas, haciendo varias las representaciones de Fumistas y de Canteros, que fueron contestadas, y acto seguido se levantó la sesión por haberse agotado el orden del día, y siendo las once y media de la noche.

Los compañeros federados de todos los oficios no deben olvidar que hay acuerdos que prohíben trabajar con

RAMÓN HERVAS



# Federación Local de Obreros de la Industria de la Edificación de Madrid y sus Limitrofes

BALANCE de cuentas del tercer trimestre de 1930.

## JULIO

### Ingresos

	Pesetas.
Existencia anterior.....	36.122,12
Sociedad de Peones en General, cuota ordinaria del mes de junio, 1.736 pesetas; Albañiles de Madrid, cuota ordinaria de junio, 6.368,30; Vidriería Artística, junio, 41,70; Colocadores de Pavimentos en Madera, abril, mayo y junio, 252; Albañiles de Barajas, junio, 44,80; Poceros, junio, 89,60; Poceros, cuota extraordinaria de la tercera semana de huelga de Canteros y Marmolistas, 160; Albañiles de Leganés, cuota ordinaria de junio, 101,90; Escultores-Decoradores, primera cuota de su ingreso, mes de julio, 206,35; Pintores-Decoradores, cuota ordinaria de junio, 488,60; Estucadores a la Catalana, junio y julio, 184,80; Portlandistas, cuota ordinaria de julio, 117,60; Vidrieros y Fontaneros, junio y julio, 864,65; Canteros, junio y julio, 621,60; Pintores-Decoradores, julio, 483; Albañiles de Madrid, julio, 6.259,10; Vidriería Artística, julio, 41,45; Peones en General, julio, 1.736; cobrado a las Compañías de seguros por asistencia a compañeros, 860; total.....	20.657,45
Suman los ingresos.....	56.779,57

### Gastos

Por donativos:	
A «El Socialista», mensual, 100 pesetas; a la Oficina de Reclamaciones y Propaganda, 25; a la Escuela Obrera Socialista, 25; a la Sociedad de Ciegos Esperanza y Fe, 25; a la Sociedad de Escuelas Laicas, 100; de junio y julio; a las Escuelas de Pueblo Nuevo, Puente de Vallecas, Cuatro Caminos y Chamartín, 60; a la Asociación Artístico-Socialista, marzo y abril, 30; total.....	365
Por tirada y redacción de LA EDIFICACIÓN:	
A la Gráfica Socialista, por 25.000 ejemplares, 1.432 pesetas; por cuatro fotograbados, 12,30; a José Ortega, por cierre, 20; a Cayetano Redondo, por redacción, 100; por concierto de franco para provincias y América, 5,40; por varias clases de sellos para envío del periódico, 10; total.....	1.579,70
Por huelgas y Comisiones:	
A Diego Fernández, por un día de Comisión, 14 pesetas; a la Comisión revisora de cuentas, 3; a Manuel Muño, para gastos de representación, 50; a José Recuerdo, por quince días de Comisión gestora, 210; a Casimiro Villa, de Albañiles, por reparto de convocatorias, 5; a Benito Prados Benito, por cuatro días de jornal perdidos con motivo de declarar en el proceso por hundimiento del pabellón de la Perfumería Floralia, 40; a Tomás Bueno, por cuatro días de la misma causa, 36; a Nicanor Atance y Rafael Atance, por tres días de jornal por la misma causa, 72; a Antonio Prados, por cuatro días de jornal por la misma causa, 40; a Juan Casas, por tres días de jornal por la misma causa, 37,50 (los primeros, de Vidriería y el último, de Marmolistas); a los compañeros de Vidriería Artística de la casa Maumejean Hermanos, 2.445; a los compañeros canteros y marmolistas que trabajaban con el patrono Marcelino González, por dietas de huelga, 395; por gastos de locomoción a Vallecas de los compañeros Jiménez y Muño, 3,30; por gastos de locomoción de la Comisión gestora, 47,80; por asistencias a las Comisiones Ejecutiva y Gestora, 95; total.....	3.493,60
Por la Oficina Jurídica:	
Por asesoría jurídica y minutas médicas del semestre anterior, 5.085,65 pesetas; por gastos de locomoción del compañero García Iglesias, 4,15; total.....	5.089,80
Por personal retribuido:	
A Manuel Muño, asignación mensual como secretario, 425 pesetas; a Juan Gómez Egido, ídem como tesorerocontador, 425; a E. Domínguez, ídem como Comisión gestora, 215; a José Rojas, ídem como Gestora accidental, 425; a M. García Iglesias, ídem como oficial de la Oficina Jurídica, 425; total.....	1.915
Por gastos generales:	
A la Compañía Telefónica, por abono y conferencias, 46,70 pesetas; por una reunión para conferencia en el teatro, 60; por útiles para Secretaría, 0,70; por suscripción a la revista «Medicina e Higiene Industrial», anual, 12; a M. Barrio, por trabajos de taquimecanografía, 42; por suscripción trimestral a la «Gaceta», 15; por un sello con la inscripción «Comisión de huelga», 5; a The Rotograph, por un litro de tinta, 6,50; a Ángel Calvo, por una palanca para la máquina «Underwood», 8; a Rafael Rodríguez, por una prueba taquigráfica de la defensa del señor abogado en la causa de Floralia, 50; por suscripción a «El Liberal», «La Libertad» y «El Sol», 6,50; a la Gráfica Socialista, por varios impresos y papel para copias, 1.015,50; total.....	1.267,90
Suman los gastos.....	13.711

### RESUMEN DEL MES

	Pesetas.
Suman los ingresos.....	56.779,57
Idem los gastos.....	13.711
Existencia para 1 de agosto.....	43.068,57

## AGOSTO

### Ingresos

	Pesetas.
Existencia anterior.....	43.068,57
Instaladores y Montadores Electricistas, cuota extraordinaria de las tres semanas de huelga de Canteros y Marmolistas, 747 pesetas; Albañiles de Madrid, cuota extraordinaria de las tres semanas de huelga de Canteros y Marmolistas, 34.430; Marmolistas, cuota ordinaria de julio, 336; Embalsadores, junio, 476; Instaladores y Montadores Electricistas, abril, mayo y junio, 418,30; Poceros, julio, 92,40; Portlandistas, agosto, 117,60; Constructores de Mosaicos, junio, 115,90; Albañiles de Barajas, julio, 44,80; Estucadores a la Catalana, agosto, 92,40; Marmolistas, agosto, 336; Escultores-Decoradores, agosto, 206,35; Albañiles de Leganés, cuota extraordinaria de la segunda semana de huelga de Canteros y Marmolistas, 182; Albañiles de Leganés, cuota ordinaria de julio, 100,80; Fontaneros y Vidrieros, agosto, 432,30; Albañiles de Madrid, agosto, 6.238,40; abono por las Compañías de seguros de asistencia médica prestada por la Oficina, 20; Quiterio Mario García, de Fontaneros, devolución de dietas de huelga por haber conseguido que le abone el patrono los jornales de cinco semanas, 150; total.....	44.536,25
Suman los ingresos.....	87.604,82

### Gastos

	Pesetas.
Por donativos:	
A «El Socialista», 100 pesetas; a la Sociedad de Ciegos Esperanza y Fe, 25; a la Oficina de Propaganda y Reclamaciones, 25; a la Escuela Obrera Socialista, 25; a la Sociedad de Escuelas Laicas, 50; a las Escuelas de Pueblo Nuevo, Puente de Vallecas, Cuatro Caminos y Chamartín, 60; a Manuel Ponte, transeúnte de Cartagena, 5; total.....	290
Por tirada y redacción de LA EDIFICACIÓN:	
A la Gráfica Socialista, por 25.000 ejemplares, 1.442 pesetas; a Cayetano Redondo, por redacción, 100; a José Ortega, por cierre, 20; por varias clases de sellos para su envío, 10; a «El Sol», por fotograbados, 12; total.....	1.584
Por huelgas y Comisiones:	
A los portlandistas de la obra de la calle de Ayala, esquina a la de Velázquez, por seis días de jornal perdidos por huelga, 381 pesetas; por dietas de huelga a los compañeros de Vidriería Artística de la casa Maumejean Hermanos, 2.940; a los huelguistas canteros y marmolistas del patrono Marcelino González, 450; a Quiterio Mario García, de Fontaneros, por cinco semanas de dieta de huelga por despido de la casa Corcho e Hijos, 150; al personal de la obra de la calle de Alejandro, del patrono Francisco Morales, por dietas de huelga, 2.010; por gastos con motivo de la huelga del Sr. Morales, 9,80; a José Recuerdo, por diez días de Comisión gestora accidental, 140; a Silvestre M. Jiménez, de la Ejecutiva, por un día de Comisión, 14; por gastos de una Comisión de los compañeros Rojas y Muño a Alpedrete, 33,90; a Tomás Fernández y José Recuerdo, de Fontaneros, por medio día de Comisión, 14; por gastos de locomoción del compañero Muño a Villaverde para tomar parte en una conferencia de Tejeros, 14,50; a Luis Mena, por medio día de jornal perdido para asistir a un juicio, 6; a Valentín Suárez, Ciriaco Rubiños, Ángel Ribado, Rafael Gianolini, Justo Patiño y Ángel Minaya, por reparto de convocatorias, 30; a Manuel Muño, para gastos de representación, 50; a Florencio Nieto, de Albañiles, por gastos con motivo de la huelga del Sr. Morales, 5,35; por gastos de locomoción de la Comisión gestora, 71,85; por asistencias a las Comisiones Ejecutiva y Gestora, 95; total.....	6.415,40
Por la Oficina Jurídica:	
Por asesoría jurídica y servicios médicos, 723 pesetas; total.....	723
Por personal retribuido:	
A Manuel Muño, asignación mensual como secretario, 425 pesetas; a Juan G. Egido, ídem como tesorerocontador, 425; a E. Domínguez, ídem como Comisión gestora, 425; a José Rojas, ídem como Comisión gestora accidental, 425; a M. García Iglesias, ídem como oficial de la Oficina Jurídica, 425; total.....	2.125
Por gastos generales:	
A Vogel y Matos, por un metro de cable negro, una peseta; a The Rotograph, por un carnet de doce cajas de cuarenta y ocho clichés para la multicopista, tinta y otros útiles, 607,10; por varias clases de sellos para el periódico, 30,95; por un litro de ozonopino, 12,25; a Ángel Calvo, por limpieza y conservación de las máquinas de escribir durante el trimestre, 18; por suscripción al «Boletín Oficial del Ayuntamiento», 3; por trabajos de mecanografía, 54; por sellos postales para Secretaría, 50; a Prudencio García Soria, por un cartel, 7; a la Gráfica Socialista, por varios impresos, 132; al Consejo de la Casa del Pueblo, por Secretaría, de los meses de mayo, junio y julio, 1.328,85; por suscripción a «El Sol», «La Libertad» y «El Liberal», 6,50; devolución de su préstamo a la Sección de Constructores de Mosaicos, 1.000; total.....	3.250,65
Suman los gastos.....	14.388,05

### RESUMEN DEL MES

	Pesetas.
Suman los ingresos.....	87.604,82
Idem los gastos.....	14.388,05
Existencia para 1 de septiembre.....	73.216,77

## SEPTIEMBRE

### Ingresos

	Pesetas.
Existencia anterior.....	73.216,77
Ramo de la Edificación de Vicálvaro, cuota extraordinaria de las tres semanas de huelga de Canteros y Marmolistas, 570 pesetas; Peones en General, cuota ordinaria de agosto, 1.885; Embalsadores, julio y agosto, 952; Marmolistas, septiembre, 336; Tejeros y Cerámicos, cuota extraordinaria de las tres semanas de huelga de Canteros y Marmolistas, 1.218; Tejeros y Cerámicos, cuota ordinaria de junio, 227,35; Portlandistas, septiembre, 117,60; Constructores de Mosaicos, julio, 115,90; Ramo de Construcción de Vallecas, julio y agosto, 392; Vidriería Artística, agosto, 40,90; Albañiles de Leganés, cuota extraordinaria de la tercera semana de huelga de Canteros y Marmolistas, 182; Albañiles de Leganés, cuota ordinaria de agosto, 100,80; Escultores-Decoradores, septiembre, 196,35; Estucadores a la Catalana, septiembre, 92,40; Constructores de Mosaicos, agosto y septiembre, 231,80; Fumistas, mayo, junio, julio, agosto y septiembre, 1.011,40; Albañiles de Madrid, septiembre, 6.171,30; Peones en General, septiembre, 1904; Pintores-Decoradores, agosto, 483; Vidriería Artística, septiembre, 40,60; Canteros, agosto y septiembre, 621,60; Albañiles de Madrid, préstamo para atender a los compañeros pintores parados por el locút patronal, 20.000; Fontaneros, préstamo para atender a los compañeros pintores parados por el locút patronal, 6.500; Fontaneros y Vidrieros, cuota ordinaria de septiembre, 432,30; colecta hecha por unos camaradas alemanes para los huelguistas, 126; Albañiles de Barajas, cuota ordinaria de agosto, 44,80; Tejeros y Cerámicos, julio y agosto, 454,70; Colocadores de Pavimentos en Madera, julio, agosto y septiembre, 252; Colocadores de Pavimentos en Madera, préstamo para atender a los compañeros pintores parados por el locút patronal, 2.173; Constructores de Mosaicos, préstamo a ídem íd., 1.500; Marmolistas, préstamo a ídem íd., 1.500; Escultores-Decoradores, préstamo a ídem íd., 2.000; cobrado a las Compañías de seguros por asistencia médica, 19,50; total.....	51.855,30
Suman los ingresos.....	125.072,07

### Gastos

Por donativos:	
A «El Socialista», 100 pesetas; a la Oficina de Reclamaciones y Propaganda, 25; a la Escuela Obrera Socialista, 25; a la Sociedad de Ciegos Esperanza y Fe, 25; a la Sociedad de Escuelas Laicas, 50; a las Escuelas de Pueblo Nuevo, Puente de Vallecas, Cuatro Caminos y Chamartín, 60; a la Nueva Sociedad de Obreros en Pan de Viena, del Sindicato de las Artes Blancas, para la viuda e hijos de Vicente Calaza, 100; a Prasio Dandolo, italiano transeúnte, 5; a Francisco Moreno Muñoz, de Albañiles de Baeza, transeúnte, 5; total.....	395
Por tirada y redacción de LA EDIFICACIÓN:	
A Cayetano Redondo, por redacción, 100 pesetas; a José Ortega, por cierre, 20; total.....	120
Suma y sigue.....	515

Pesetas.

Suma anterior..... 515

### Por huelgas y Comisiones:

Por gastos de una Comisión a la obra del Sr. Morales, 2,40 pesetas; por gastos de taxis de una Comisión para entrevistarse con los patronos yeresos de Vallecas con motivo de las bases, 24,70; a Lázaro Sanz y Vicente Lavilla, por un juicio de faltas, 30,40; a Antonio Iglesias y Miguel García, por reparto de convocatorias, 5; a Manuel Buil, de Albañiles, por ocho dietas de huelga, 40; a Juan Gómez y Félix de la Paz, de Marmolistas, por un día de Comisión, 28; a José Recuerdo, por dos semanas como Comisión gestora accidental, 196; a Luis Mena, por medio día de jornal perdido por asistir a un juicio, 6; a los huelguistas canteros del taller del patrono Marcelino González, últimas dietas, 150; a los huelguistas de la casa Maumejean, por dietas de huelga, 1.527,50; por locomoción de una Comisión con motivo de la huelga anterior, 1,50; a Manuel Muño, para gastos de representación, 50; a Pablo Arroyo, Manuel Barrera y Antonio Muñoz, por gastos de locomoción para llevar cartas, 5,50; por gastos con motivo de la detención de cuatro compañeros de Fontaneros por la huelga, 182,50; a Tomás Fernández, T. López, J. Santamaría y José Recuerdo, por medio día de jornal perdido en una gestión, 24; a T. López, T. Fernández y José Recuerdo, por dietas como Comisión de huelga, 252; a José Recuerdo, por un día de Comisión por la Ejecutiva, 14; a Silvestre M. Jiménez, por un día de Comisión, 14; por dietas de huelga a los compañeros de Fontaneros y Vidrieros, 20.172,50; por gastos de locomoción de la Comisión gestora, 72,90; por asistencias a la Comisión Ejecutiva y Gestora, 102; total.....	22.900,90
---	-----------

### Por la Oficina Jurídica:

Por asesoría jurídica y servicios médicos, 886 pesetas; a Antonio Hernández, por gastos de locomoción a Carabanchel, 18; a M. García Iglesias, por locomoción, 12,10; total.....	916,10
--	--------

### Por personal retribuido:

A Manuel Muño, asignación como secretario, 425 pesetas; a Juan G. Egido, ídem como tesorerocontador, 425; a E. Domínguez, ídem como Comisión gestora, 425; a José Rojas, ídem como Comisión gestora accidental, 425; a M. García Iglesias, ídem como oficial de la Oficina Jurídica, 425; total.....	2.125
--	-------

### Por gastos generales:

Por suscripción a «El Sol», «El Liberal» y «La Libertad», 6,50 pesetas; a la Sección de Embalsadores, devolución de su préstamo para la huelga de canteros y marmolistas, 8.000; por impresos para informes, 200; a J. N. Pfeffer, por dos carnets de veinte resmas de papel para la «Rotary» y un abecedario metálico, por tirada de 100 ejemplares del contrato de Fontaneros, 282,55; por veinticinco pólizas de una peseta veinte céntimos, 30; por sellos postales para correspondencia, 50; a la Gráfica Socialista, por tres facturas de impresos, 170; por un enchufe de chonita, 2; por trabajos de mecanografía, 62; al tesorerocontador, por el 2 por 1.000 de quebrantamiento de moneda, 233,90; total.....	9.096,95
Suman los ingresos.....	35.493,95

### RESUMEN DEL MES

	Pesetas.
Suman los ingresos.....	125.072,07
Idem los gastos.....	35.493,95
Existencia para 1 de septiembre.....	89.578,12

### DEMOSTRACION DEL CAPITAL

	Pesetas.
En cuenta corriente del Banco Hispano-Americano.....	192
En ídem de la Cooperativa Socialista.....	548,05
En la Caja General de Depósitos, fianza.....	5.000
Préstamo al Pósito Marítimo Malagueño.....	10.000
Efectos a cobrar contra F. Brull.....	5.419,85
En acciones de la Gráfica Socialista.....	1.000
En un solar de Pueblo Nuevo.....	3.991,45
En la Compañía Telefónica, fianza.....	75
Al señor abogado, a cuenta del proceso del hundimiento de Floralia.....	4.050
Resto del préstamo a la Sociedad del Ramo de la Edificación de Vicálvaro.....	1.150
En poder del tesorerocontador.....	58.151,77
Total igual a la existencia.....	89.578,12

Madrid, 30 de septiembre de 1930.

V.º B.º:

El presidente,  
SILVESTRE MANUEL JIMÉNEZ.

El tesorerocontador,  
J. GÓMEZ EGIDO.

### DICTAMEN

Los que suscriben, compañeros de la Comisión revisora de cuentas, examinaron las correspondientes al tercer trimestre del año actual, y hallándolas conformes con sus comprobantes, las firman en el local social, Casa del Pueblo de Madrid, a trece de noviembre de mil novecientos treinta.

Por Portlandistas, Domingo Pérez. — Por Albañiles de Leganés, Luis Mingo. — Por Vidriería Artística, Lázaro Sanz.

### El «Anuario de la Construcción»

El presidente de la Sociedad de Aparejadores y Contratistas de Obras, D. José Sánchez Conesa, nos ha enviado un ejemplar del *Anuario de la Construcción*, 1930, publicado por *El Eco Patronal*, órgano de aquella entidad.

El *Anuario de la Construcción*, que se viene publicando hace varios años, es una obra de consulta de gran utilidad para todos cuantos tenemos que intervenir en la industria de la edificación, pues contiene todos los elementos de información más necesarios. Además está admirablemente impreso, y detallado de tal manera que se hace muy fácil su manejo.

Damos las gracias al señor presidente de la Sociedad de Aparejadores por el envío de una obra tan bien hecha y que tanta utilidad reporta a todo el que necesita consultarla.

Se recuerda a todos los compañeros federados que todo el mosaico que proceda de la fábrica La Levantina no debe ser colocado por ningún federado, porque esa fábrica, que hoy aparece como de D. Wenceslao Alfonso, fué antes de D. José Simón Valdivielso, y con anterioridad de D. Trifón Muñoz, ninguno de los cuales ha cumplido las condiciones

de trabajo del oficio de constructor de mosaico, y así se ha llegado a una situación verdaderamente indigna y que no debe ser tolerada por ninguno de nosotros.

### El conflicto de metalúrgicos

Continúa la lucha que desde hace unas semanas vienen sosteniendo estos camaradas para imponer el cumplimiento de las nuevas bases de trabajo acordadas en el Comité paritario.

Desde el primer momento han dado estos camaradas evidentes pruebas de entusiasmo y disciplina frente a las maniobras de los patronos, que tratan inútilmente de dividirlos y desorientarlos. Hasta ahora es ya un número importante de patronos el que ha firmado las bases y reanudado el trabajo en sus talleres en condiciones favorables para los obreros. La Federación Local de la Edificación sigue este conflicto con el mayor interés, y no regateará su apoyo moral a los metalúrgicos para que alcancen lo más pronto posible el triunfo de sus justas aspiraciones.

Federados: Acordados de RAMON HERVAS. Que ningún obrero digno trabaje en sus obras.

El mosaico de La Levantina no está hecho por personal federado, y, por tanto, no debe ser colocado por nuestros camaradas.



El capital, por sí solo, es trabajo muerto que sólo puede revivir, como los vampiros, absorbiendo la sangre de los trabajadores que explota en la industria. — CARLOS MARX



# LA EDIFICACION

DIRECCION  
ADMINISTRACION  
PIAMONTE, 2  
Calle de Pío del Real  
Teléfono 5437

Hay un falso patriotismo que engendra odios entre los hombres y los hace enemigos, impulsándolos a cometer asesinatos colectivos en nombre de una mentira convencional. — JOSE INGENIEROS

Órgano de la Federación local de Obreros de la Industria de la Edificación de Madrid y sus limítrofes

## Un atentado incalificable

### Se nos arrebató la vida del camarada Luis Fernández

Páginas de luto son las de este número de LA EDIFICACION, en este mes de noviembre, tradicionalmente consagrado a los muertos. El proletariado, en su avance incesante en la ruta de su emancipación, va dejando el camino sembrado de tumbas de sus seres más queridos.

Y lo más triste, «lo más doloroso» — repitamos la frase sentidísima de nuestro querido compañero Julián Besteiro — de nuestra situación es que no tenemos que luchar solamente con el adversario, sino con los que deben ser amigos y hermanos.

A manos de uno de éstos — queremos ser piadosos en el calificativo —, presa su espíritu del apasionamiento, de la ofuscación y — ¿por qué no decirlo? — del consejo perverso o de la incitación taimada de los que practican y recomiendan el uso maldito de las pistolas, ha caído nuestro entrañable camarada y amigo Luis Fernández.

El jueves día 30 del pasado mes de octubre, a las diez de la noche, cuando se retiraba de la Casa del Pueblo, después de cumplir, como siempre, escrupulosamente sus obligaciones diarias en la Secretaría de la veterana Sociedad de Albañiles, y a la hora en que, realizada ya una larga jornada de trabajo al servicio de la organización obrera, había ganado con exceso el derecho al descanso en el ambiente amoroso de su modesto hogar, junto a su compañera y su hijo, la locura lo acechaba en una esquina para asesinarlo. Cuatro disparos de pistola, esgrimida por Quintín Sánchez Aguado, ex colaborador de la Sociedad de Albañiles El Trabajo, de Madrid, fueron la mortal salva nocturna que recibió nuestro infortunado camarada Luis Fernández. Una sola bala penetró en el cuerpo de nuestro amigo, junto al corazón, y dejó cortada para siempre — tras más de treinta horas de martirio, en la cama del Equipo Quirúrgico — la vida noble y laboriosa del secretario de la organización de los albañiles madrileños.

Seguramente Luis Fernández — pasada la sorpresa brusca de los disparos hechos por quien ni siquiera le dirigió la palabra — mantuvo en su rostro aquella sonrisa que siempre le acompañaba, y en la que se traslucía la bondad de sus sentimientos. No quería creer que estaba herido, ya que a nadie había hecho daño para recibir tan brutal ataque. Y sólo cuando las fuerzas le abandonaban, desfilado ya por la hemorragia interna, tuvo que rendirse ante la cruel realidad y solicitar auxilio para llegar, todavía por su pie, a la Casa de Socorro del distrito del Hospicio.

Después, horas interminables de sufrimiento para el moribundo y de estupor y de angustia para los familiares y compañeros que le rodeaban, hasta la total extinción de las fuerzas, ocurrida en la madrugada del sábado día 1 del actual mes de noviembre.

Uno más en la lista de los caídos al servicio de nuestros ideales de redención humana, y sacrificado ciegamente, no por nuestros adversarios del capitalismo, sino por elementos obcecados, con los que hemos convivido en las filas de la organización obrera.

Luis Fernández ha sido asesinado en circunstancias semejantes — por la índole de los victimarios y por el impulso morboso que les indujo a cometer el crimen — a las en que sucumbió nuestro joven camarada José González Portillo, muerto a tiros por la furia fratricida, ahora hace precisamente ocho años, el día 21 de noviembre de 1922, en el salón teatro de la Casa del Pueblo, al celebrarse una de las primeras sesiones del XV Congreso de la Unión General de Trabajadores, en el cual ostentaban la representación de la Internacional Sindical de Amsterdam los camaradas Jouhaux y Oudegats.

\*\*\*

No pretendemos trazar la biografía del camarada Luis Fernández, ya que nos obligaría a ocupar un espacio del que no disponemos el dar noticia detallada de su actividad constante en el movimiento obrero a partir de su ingreso en la Sociedad de Albañiles de Madrid, verificado el 3 de abril de 1904, cuando nuestras organizaciones tenían su domicilio en el Centro Obrero de la calle de Retalleros.

Luis Fernández había cumplido cincuenta y un años, pues había nacido el 23 de marzo de 1880.

Daba, sin embargo, la sensación de ser mucho más joven; en toda la plenitud de sus energías físicas y desbordando optimismo y fe en el triunfo de nuestras aspiraciones de justicia social.

Era de aquellos camaradas para quienes la organización obrera y socialista constituye lo más importante de su vida, y así fué elegido muy pronto para ocupar el puesto de secretario de la Sociedad de Albañiles, que quedó vacante allá por el año 1905, al fallecer el compañero Cipriano Rubio. Había cumplido ya sus bodas de plata en la Sociedad de Albañiles, y había trabajado con tanta abnegación como modestia y entusiasmo, demostrando actividad e inteligencia en términos insuperables.

La Sociedad de Albañiles de Madrid, por su importancia numérica y por la prosperidad económica que se deriva de una administración tan escrupulosa como honrada, ha sido siempre la presa codiciada de los merodeadores de la organización obrera, que soñaron con apoderarse de la dirección de la Sociedad para saciar su afán destructivo e implantar en Madrid la táctica sindicalista que tan desastrosos y tristes resultados está dando a los trabajadores de Barcelona, esquilados por las pandillas de maleantes que han hecho del pistolero un cómodo e inmoral modo de vivir a costa de la masa obrera. El prestigio de Luis Fernández entre los albañiles madrileños era tan grande, que constituía por sí solo una fuerte barrera para impedir que triunfasen aquellos manejos.

En atención a los intereses de la Sociedad de Albañiles, y para alejar algunos de los peligros citados, el camarada Luis Fernández tuvo que volver al cargo de secretario de la Sociedad después de haber desempeñado a satisfacción de todos el cargo de secretario-tesorero de la Unión General de Trabajadores, que ocupó durante una breve temporada, hasta el Congreso del año 1928.

Pertenecía desde hace dieciocho años al Partido Socialista Obrero, por el que fué designado como candidato a concejal en las elecciones de 1922, y llevaba cuatro años ejerciendo el cargo de presidente de la Agrupación Socialista Madrileña, en el que puso, como en todas las tareas que se le confiaban, la mayor actividad y entusiasmo.

Había desempeñado también los cargos de delegado al Comité Nacional del Partido Socialista, en representación de Castilla la Nueva; consejero de la Gráfica Socialista, vocal del Instituto de Reformas Sociales, vocal jurado del Tribunal Industrial de Madrid y vocal de la Comisión Ejecutiva de la Unión General de Trabajadores.

Decidido partidario de la estructura federativa, figuró siempre entre los que con más convicción contribuyeron a constituir la Federación Local de Obreros de la Industria de la Edificación, y el año 1922 desempeñó el cargo de presidente en la misma, donde ha trabajado con la mayor intensidad y contribuido en la medida posible al grado de desarrollo que hoy alcanza nuestra prestigiosa Federación Local.

Tuvo siempre el máximo respeto para la voluntad de la clase obrera, y por ello defendió la práctica del referéndum entre los asociados, propuesto por el camarada Luis Fernández con ocasión del reciente locaut de nuestros compañeros pintores.

Por distintos y honrosos motivos de la lucha social fué encarcelado gubernativamente y pasó algunas temporadas en la cárcel, donde fué estimado por su bondad, no sólo por los compañeros de prisión, sino también por algunos jefes, como D. Venancio Sanzón, actual director del Reformatorio de Ocaña, que vino expresamente a Madrid para concurrir al entierro de nuestro querido camarada.

Como propagandista de la Unión General y del Partido Socialista tomó parte en infinidad de actos públicos en Madrid y en distintas localidades de España. También intervino muy activamente en la ayuda prestada por las Sociedades obreras de Madrid a los trabajadores de Riotinto en ocasión de la famosa huelga sostenida en aquella zona minera.

De intento hemos dejado para el final de estas incompletas notas biográficas el citar la obra en que Luis Fernández puso mayor ilusión y en la que cifraba sus más optimistas esperanzas: la



Fundación Pablo Iglesias, sugerida principalmente por Luis Fernández como proyecto para crear en España una Escuela Superior Obrera, del tipo de las que funcionan en Bélgica, Austria, Alemania, Inglaterra y otros países del norte de Europa, en la que los jóvenes trabajadores puedan adquirir todos los conocimientos precisos para desempeñar toda clase de cargos en las corporaciones públicas y en las instituciones del movimiento obrero y socialista.

La Fundación Pablo Iglesias es una idea puesta en marcha, para la que ya hay recaudados un puñado de miles de duros, que al convertirse en hermosa realidad será el más alto homenaje que se pueda tributar a la memoria de nuestro inolvidable camarada y maestro Pablo Iglesias.

### Las manifestaciones de sentimiento por la muerte de Luis Fernández.

Desde el primer momento de la agresión se dió cuenta nuestro camarada de que se hallaba herido de muerte. Ni un solo instante perdió la serenidad propia de los hombres cuya bondad es la mejor garantía de tranquilidad de conciencia en todos los actos de su vida. Para su mujer, para su hijo y para cuantos compañeros le rodearon tuvo lo más puro de su pensamiento, expresado con palabras de hondo afecto. Y en un breve y emocionante diálogo con el camarada Besteiro declaró Luis Fernández que lo importante no era su vida, sino que se salvara de todo peligro la Sociedad de Albañiles. Digno final éste de una vida cuyo supremo anhelo fué procurar el engrandecimiento de la organización para lograr la emancipación de los trabajadores.

Apenas conocida la noticia del inminente atentado de que se hizo víctima a nuestro compañero comenzaron a llegar a la Casa del Pueblo, Sociedad de Albañiles, Federación Nacional y Local de la Edificación, Unión General de Trabajadores y Partido Socialista manifestaciones de protesta contra la agresión y expresiones de anhelo, vivamente sentido, porque nuestro camarada curase pronto de sus heridas. Desgraciadamente, la muerte consumó su obra implacable.

No es preciso que destaquemos aquí la grandiosidad de la manifestación de duelo que se exteriorizó el martes día 4 del mes actual, con ocasión del entierro de nuestro malogrado camarada. Paralizado el trabajo en los oficios de la edificación y en muchos talleres y fábricas, un imponente cortejo, formado por más de cuarenta mil personas, acompañó hasta el Cementerio Civil del Este los restos de Luis Fernández. Todas las organizaciones de Madrid y gran número de las de provincias estuvieron representadas en el entierro, dedicándose a la memoria de nuestro camarada y amigo numerosísimas coronas y ramos de flores.

El más sentido tributo de justicia a la personalidad de Luis Fernández lo expresó el querido camarada Besteiro con estas palabras:

### Discurso de Besteiro.

En nombre de todas las Sociedades a las cuales nuestro querido compañero Luis Fernández Martínez ha prestado sus servicios; en nombre especialmente de la Unión General de Trabajadores y del Partido Socialista, que en sus organizaciones nacionales resumen todo el esfuerzo de nuestra actividad, os doy las más expresivas gracias por este acto solemne que habéis realizado, y que demuestra elocuentemente el cariño que habéis profesado y profesáis a este querido compañero, como también el amor que sentís por nuestros inmortales ideales.

Ese campo, camaradas (señala al Cementerio Civil), va sembrándose ya de restos muy queridos para nosotros: unos de camaradas que, día por día, fueron entregando su vida en un esfuerzo continuo para servir las necesidades de nuestras organizaciones; otros — y esta suerte les cupo especialmente a compañeros de la Sociedad de Albañiles, que parece que están señalados por un sino trágico — cayendo como caen los guerreros en las batallas, en los puestos primeros de la línea de combate, en el puesto de honor; son estos hombres tres camaradas albañiles que siempre vivieron en nuestra memoria: Oliva, Portillo, Luis Fernández.

Pero, aun entre ellos, camaradas, hay que hacer una distinción; Oliva sucumbió herido por una bala de la fuerza pública, máquina e instrumento ciego de nuestros adversarios los capitalistas; Portillo y Luis Fernández han muerto heridos por una bala disparada por una pasión fratricida. Y es, camaradas, lo más doloroso de nuestra actuación que no tenemos solamente que luchar con el adversario, sino con los que deben ser amigos y hermanos. No importa. Nuestra lucha es una lucha contra las sombras, contra la ignorancia y las pasiones extraviadas; ya lo sabemos. Y es nuestra gloria y honor imitar la conducta de este compañero; siempre en su puesto, siempre con la sonrisa en los labios, siempre sereno, sin contagiarse de la bajeza y del odio con que a veces se trata de excitarnos.

Ya sabemos, compañeros, que esos actos los realizan hombres propensos a la aberración y a la locura, y es preciso reconocer también que tenemos enemigos que, ya que no son maestros en otra cosa, lo son en destilar veneno que excite y encoñe las heridas sangrantes del proletariado.

Tengo para mí que más que la bala que le ha quitado la vida, Luis Fernández hubiera sentido herido su corazón más cruentamente si hubiese podido oír que se le llamaba patrono. ¡No! Tenemos que proclamarlo altamente: Luis Fernández era un compañero más modesto, más amable y humilde que la mayor parte de los hombres que están en nuestra organización; trabajaba más horas que muchos de ellos y cobraba un jornal menor que el de ellos. ¿Qué más se le puede pedir a un hombre y qué recompensa se le da?

Desde que Luis Fernández fué herido hasta que murió no sabía más que repetir estas palabras:

«Mi vida no importa; lo que importa es la vida del Partido Socialista y de la organización obrera»; y esas palabras han de ser nuestro lema. Por mucho que se nos excite y provoque, tendremos la vista puesta en los ideales; despreciaremos a los pequeñeces; iremos a la lucha grande, y no mezquina; sabremos mirar con alteza de miras a nuestros propios adversarios.

Delante del cuerpo de Luis Fernández vais a desfilar con orden; tened en cuenta que ese campo es cuidado por las manos amorosas de las mujeres cívicas, y hay que mirarlo y respetarlo como si fuera algo muy nuestro; hay que pasar con el orden que ha sido la nota característica del espíritu de Luis Fernández. Yo he convivido con él; le conocía bien; y siguiendo su ejemplo y el de otros que yacen ahí, en primer término el de Pablo Iglesias, a la Casa del Pueblo, a los que trabajan en la humilde tarea cotidiana, los llamo a cultivar nuestro espíritu de lucha, a mantener encendida esta llama que está formando una ingente hoguera, en la que se han de fundir las penas más duras de la vida nacional, y al fundirse, como la campana de Schiller, producirán un sonido claro, armonioso y vibrante, que será la señal de la emancipación del proletariado y con ella la de toda la Humanidad.

\*\*\*

Después del entierro han llegado de toda España, por correo, telegrama y teléfono, manifestaciones de pésame en tal número que necesitaríamos varias páginas de LA EDIFICACION para reproducirlas.

De todos los organismos de la Unión General de Trabajadores y del Partido Socialista ha surgido una formidable protesta contra el atentado, y al mismo tiempo una imponente manifestación de cariño hacia el que fué un incansable luchador y un excelente camarada y amigo de todos los trabajadores. Que la vida y la obra de Luis Fernández, cortadas tan alevosamente, sean un ejemplo a imitar para todos los militantes del movimiento obrero de nuestro país.

### MUY IMPORTANTE

Han entrado en vigor los nuevos contratos de trabajo de distintos oficios, y en ellos se establecen derechos que todos estamos obligados a defender.

Cualquier duda debe ser inmediatamente consultada, bien en la Secretaría de la Sociedad de cada oficio o en la de la Federación.

¡¡Camaradas!! Cumplamos todos con nuestro deber.

### Nuestras rentas

El día 30 del pasado mes de octubre, cuando trabajaba en la obra de la calle de Maldonado, esquina a Velázquez, nuestro compañero Marcelo Moya Cadero, tuvo la desgracia de caerse, produciéndose tan graves heridas que falleció a los pocos momentos.

El sepelio de tan infortunado camarada tuvo efecto el día 31 de dicho mes, desde el Depósito judicial al Cementerio del Este, constituyendo el acto una sentidísima manifestación de duelo. Fué éste presidido por la familia, y en él figuraron los compañeros de la obra, muchos amigos y compañeros del finado y representantes de la Junta directiva de la Sociedad de Albañiles y Federación Local de la Edificación, con sus respectivos estandartes obreros.

A la esposa de tan infortunado camarada le damos la expresión de nuestro sincero sentimiento.

### ACLARACIÓN

En nuestro número anterior se deslizó un error de nombres al reseñar los que firmaron el acta de solución de la huelga de Fontaneros y Vidrieros, y también se omitieron algunos, por lo que hoy los damos completos.

Son los firmantes de dicha acta los siguientes señores y compañeros: Por la Ponencia de Conflictos: Manuel Muñoz, Angel Pedroche y Manuel Peña.

Por la Sociedad de Maestros Fontaneros, Vidrieros y Hojalateros: Ricardo F. Alcaina y José Guinea.

Por la Federación Patronal: Pérez de la Torre y Manuel Pomo.

Por la Sociedad de Fontaneros y Vidrieros: T. Fernández y Tomás López.

Por la Federación Local Obrera de la Edificación: Silvestre Manuel Jiménez y José Recuero.

El secretario, J. Morella.

### ¿QUÉ ES EL ESPERANTO?

Otra vez vuelve a estar en auge el esperanto. Decimos otra vez porque el esperanto, como toda idea grande, como toda obra de interés universal, como toda labor verdaderamente redentora, ha encontrado grandes escollos en su camino y ha tenido sus momentos de avance y sus atormentadores decaimientos hasta adquirir el impulso que tiene en la actualidad.

¿Qué redentor no ha pasado por trances horrorosamente amargos? ¿Qué inventor no ha sufrido los agudos dolores del fracaso antes de triunfar su obra? El esperanto también ha sufrido los embates de la suerte; también ha tenido sus dificultades que vencer antes de que su autor haya podido morir satisfecho viendo que dejaba su obra con hondos raíces.

### El inventor.

Ludovico Lázaro Zamenhof nació en Bialystok (Polonia) el 15 de diciembre de 1859. Familiarizado desde niño — su padre era profesor de idiomas — con las lenguas hebrea, rusa, polaca y alemana, concibió, ya en su infancia, el invento de una lengua igual para todos que concluyera de una vez con las luchas fraticidas que la diversidad de razas engendraba en la Universidad de su pueblo natal.

Estudiando la segunda enseñanza, amplió sus conocimientos lingüísticos, perfeccionó las bases del nuevo idioma. Enfermó, y su padre, queriendo evitarle el exceso de trabajo a que voluntariamente se había sometido, trató de disuadirle. Inútil. La idea había ido apesentándose con firmeza en su cerebro, y el día 2 de junio de 1887 apareció su folleto «Lingvo internacia», firmado con el seudónimo «Doktoro Esperanto». Contaba el autor veintiséis años, y la parte fundamental del idioma que inventara no ha tenido que sufrir modificación.

Zamenhof terminó su carrera de médico y se puso a ejercerla. Al poco tiempo se le murió un cliente, y el joven doctor, hombre de conciencia pura, sufrió una honda crisis moral: achacó a su presunta ineptitud aquella muerte, y abandonó la Medicina general para marchar a Viena a especializarse como oculista. Ya científicamente formado, regresó a Varsovia, donde ejerció su doble apostolado: el de dar luz a los ojos de la faz y a los del espíritu.

Luchó mucho porque la buena nueva de su idioma encontró adversarios que le combatían sin piedad y, de rechazo, ahuyentaban los enfermos de su clínica. Pero su voluntad poderosa supo vencer. Generosamente, románticamente, curó a muchos. Sus simpatías más cordiales estaban entre los pobres, entre los humildes, a quienes suministraba gratis su ciencia, costeaba su curación y les predicaba su evangelio. Su ciencia y su conciencia marchaban al unísono: la medicina y el lenguaje eran dos armas parejas contra el dolor esgrimidas por sus manos de iluminado. Ansiaba la armonía entre la gran familia humana — «Konprente unu la alian» — y lanzaba lleno de fe sobre la bola del mundo los puñados de simiente de su idioma universal empapado de amor; sus dedos dejaban el bisturí y espolvoreaban sobre el mapamundi el polen inefable de una clave fraternal para que todos los hombres, sin distinción de razas ni de creencias, se entendieran...

Murió — 14 de abril de 1917 — pobre y contento. Su gran idea había germinado en multitud de corazoncitos. Asistió a diez Congresos internacionales en pro de su idioma. Quedaban 200 revistas en pie para defender su credo. Centenares de libros se habían editado. Tenía vida próspera su luminosa creación; luego él seguiría viviendo.

### Feliciano MARTIN

Se recuerda a todos los compañeros de los distintos oficios federados que continúa el estado de litigio con los patronos D. PABLO CANTO y D. RAMON HERVAS.

Por tanto, ya saben los compañeros federados, cualquiera que sea su oficio, el deber que tienen de no trabajar por cuenta de ninguno de estos dos patronos.

GRÁFICA SOCIALISTA: San Bernardo, 92.